#### (58) Kontrollen

Die Richtigkeit folgender Punkte ist zu bestätigen und die benutzten Verfahren sind (im Prüfbericht) anzugeben:

- i) die richtige Funktion des Abtausystems und der Thermostaten;
- ii) das Maß der Luftumwälzung entspricht den Angaben des Herstellers
- iii) das für die Prüfungen verwandte Kältemittel entspricht der Vorschrift des Herstellers.

# (59) Prüfbericht

Ein Prüfbericht ist dem Muster Nr. 10 entsprechend zu erstellen.

# IV. Der Prüfbericht Nr. 10 ist wie folgt der Anlage 1 — Anhang 2 anzufügen:

Muster Nr. 10

# Prüfbericht

erstellt entsprechend den Bestimmungen des Übereinkommens über internationale Beförderungen leicht verderblicher Lebensmittel und über die besonderen Beförderungsmittel, die für diese Beförderungen zu verwenden sind (ATP)

rangen zu verwenden sind (1111)
Prüfbericht Nr
Bestimmung der nutzbaren Kälteleistung einer Kältemaschine in Übereinstimmung mit Ziffer 51 bis 5 des ATP, Anlage $1$ — Anhang $2$
Anerkannte Prüfstelle:
Name:
Anschrift:
Kältemaschine vorgeführt durch:
a) Technische Daten der Einheit:
Herstellungsdatum:: Fabrikmarke:
Typ: Seriennummer:
Art 1)
unabhängig/abhängig abnehmbar/nicht abnehmbar Einzeleinheit/zusammengesetzte Einheit
Beschreibung:
Kompressor:
Fabrikmarke: Typ:
Zahl der Zylinder: Hubraum:
Nenndrehzahl:
Art des Antriebs 1): Elektromotor, Verbrennungsmotor, Fahrzeugmotor, mittels Fahrzeugbewegung
Kompressorantrieb: [siehe Fußnoten 1) und 2)]

Elektrisch:	
Fabrikmarke:	Тур:
Leistung:	kW bei
Frequenz	Hz
Verbrennungsmotor:	
Fabrikmarke:	Тур:
Anzahl der Zylin	der: Hubraum:
Leistung:	kW bei
Hydraulischer Motor:	
	Тур:
Art des Antriebs	:
Wechselstrommotor:	
Fabrikmarke:	Тур:
Drehzahl	Nenndrehzahl, vom Hersteller angegeben:  U/min  Mindestdrehzahl:  U/min
Kältemittel:	

# Wärmetauscher

		Kondensator	Verdampfer
Fabr	ikmarke, Typ		
Zahl	der Rohre		
Lam	ellenabstand		
· Art ı	und Durchmesser der Rohre (mm) 2)		
Wär	metauscherfläche (m²) ²)		
Fron	tfläche (m²)		
	Anzahl		
	Anzahl der Lüfterflügel		
er	Durchmesser (mm)		
Lüfter	Gesamt-Nennleistung (W) <sup>2</sup> ) <sup>3</sup> )		
	Luftvolumen-Strom (m³/h) bei einem Druck von Pa²)		
	Antriebsart		

Expansionsventil: Fabrikmarke	Typ
-	nicht enstellbar:
· ·	
TOBOTOTINI TOTICAND.	***************************************

**Ergebnisse der Messungen und Kälteleistung** (Mittlere Temperatur der dem Kondensator zugeführten Luft ..... °C

	Drel	Drehzahl		Leistungs- abgabe		7 7		Leistungs-			Innen- temperatur	en- ratur	
	Lüfter	Wechsel- strom- motor	Kompres- sor <sup>3</sup> )	Wechsel- Rompressund der strom- sor 3) ren im motor Inneren Inneren	Kältemittel- durchfluß 4)	Enthalpie des Kältemittels am Verdampfer- einlaß <sup>4</sup> )	Entraiple des Kältemittels am Verdampfer- auslaß 4)	aumanme des Ver- dampfer- venti- lators <sup>4</sup> )	Kranston- oder Stromver- brauch	Mittlere Umgebungs- temperatur des Kastens	Mittel- wert	am Ein- laß des Ver- damp- fers	Nutzbare Kälteleistung
	U/min	U/min	U/min	W	kg/sec	J/kg	J/kg	W	W oder I/h	Э.	J.	°C	W
Nominale									,			i	
											:		
												i	
Minimale									-				
											:	:	
											:	:	
	1			:									

b) Prüfverfahren und Ergebnisse:
Prüfverfahren 1): Wärmeausgleichsverfahren/Enthalpie-Differenz-Verfahren
In einer Kalorimeterbox mit der mittleren Oberfläche = m²
gemessener Wert des U-Koeffizienten einer mit einer Kältemaschine ausgerüsteten Box:
W/°C, bei der mittleren Wandtemperatur von°C.
In einem Beförderungsmittelaufbau:
gemessener Wert des U-Koeffizienten eines mit einer Kältemaschine ausgerüsteten Beförderungs-
mittelaufbaus:W/°C, bei einer mittleren Wandtemperatur von°C.
Verfahren, das zur Korrektur des U-Koeffizienten des Kastens als Funktion der mittleren
Wandtemperatur des Kastens benutzt wurde:
Größter Fehler der Bestimmung:
des U-Koeffizienten des Kastens:
der Kälteleistung der Kältemaschine:
c) Kontrollen
Temperaturregelung:
Einstellung: Abweichung°C
Wirksamkeit der Abtaueinrichtung 1): zufriedenstellend/nicht zufriedenstellend
Luftvolumenstrom am Auslaß des Verdampfers:
gemessener Wert m³/h
bei einem Druck von
Wurde dem Verdampfer Wärme zugeführt, um den Thermostat zwischen 0°C und 12°C ¹) einzustellen: Ja/Nein.
d) Bemerkungen:
Ort:
Datum:Prüfingenieur

Diese Änderung ist gemäß Art. 18 Abs. 6 des Übereinkommens mit 6. Juli 1989 in Kraft getreten.

<sup>1)</sup> Nichtzutreffendes streichen
2) Vom Hersteller angegebener Wert

<sup>3)</sup> Falls zutreffend

<sup>4)</sup> Nur Enthalpie-Differenz-Methode